

Voz pasiva / Voz activa

Everybody knows the word CPU as microprocessor or chip.

This term is also known as a central processor, microprocessor or chip

We call the main but for data transfer "the front side bus"

The main bus for data transfer (....) is called the front side bus.

Ambos pares de oraciones transmiten la misma información. ¿En que difieren entonces?

- Actores: ¿Cambian los actores o son los mismos?
 Son los mismo
- **Sujeto:** ¿De qué estamos hablando en cada caso? ¿Marcamos los sujetos de las oraciones?
- *Verbos:* Ahora analicemos los verbos, ¿Hay diferencia entre ambas versiones? ¿En qué tiempo están en cada caso?

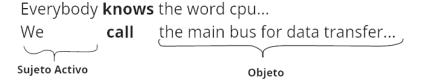
Knows - Call - Is Known- Is Called

Están en presenta

¿Por qué se dan estos cambios? porque cambiamos el punto de vista desde donde presentamos la información.

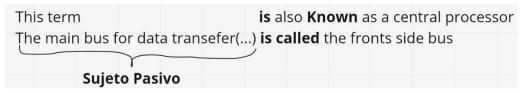
veamos en detalle lo que sucedió...

Voz Activa



(Todo el mundo conoce la palabra CPU.../ Llamamos al bus principal para transferencia de datos...)

Voz Pasiva



(Este término es también conocido/ El bus principal para transferencia de datos es llamado...)

Everybody, we (Sujetos Activos): Son sujetos reales, realizan la acción verbal

Sujetos pasivos: no realizan la acción verbal, pero son sujetos en la oración gramatical

Voz Activa y *Voz pasiva:* son dos formas de presentar la misma información, pero desde puntos de vistas distintos

Usos:

- Cuando no conozco o no me interesa mencionar al sujeto real de la acción verbal.
- Cuando quiero poner énfasis en el objeto de la acción, y de esta forma, en el resultado.
- Cuando describo procesos en los que se ve un cambio o una transformación.

Equivalentes en español

• Is known: Es conocido/ a, se conoce

• Is called: Es llamado/ a, se llama

Voz activa: presenta la información desde el punto de vista del sujeto activo.

Voz pasiva: presenta la información desde el punto de vista del sujeto pasivo.

¿Cómo reconozco la forma verbal de la voz pasiva?

TO BE + PARTICIPIO PASADO (-ADO/ -IDO/ - ITO en español)

Is known

Is called

Infinito	Pasado simple	Pasado participo
to call	called	called (verbo regular)
to know	knew	known (verbo regular)

Otros ejemplos:

The program icons *represent* the different functions

The different functions *are represented* by the program icons

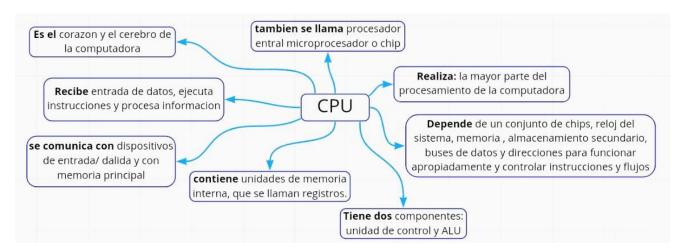
The system detects all errors → Al errors *are detected* by this system

Participio pasado: es una forma verbal, no conjugada. No concuerda con ningún sujeto.

Verbos irregulares: están todos en el diccionario

Verbos regulares: terminación en -ed.

Integremos en este mapa conceptual todo lo que se dice de la CPU en las dos partes del texto de la página 4.



Traducir el último párrafo que comienza en some computer...

Homework:

Frases nominales

- The simple element silicon in sand: El simple elemento silicio en la arena
- Natural semiconductor: un semiconductor natural
- The transistor swit ching action: *la acción de conmutación del transistor*
- The ones and zeros of digital logic: los unos y ceros de la lógica digital